

粵普對照

文

王紅



粵語

極靈子	
踩掣靈	
轉波	
棍波	
自動波	
雨撥	
軚盤	
士啤軚	
死火	
睇錶	
起錶	
兜路行	
牛肉乾	
車牌	
車尾箱	

普通話

離合器 líhéqì
踩剎車 cǎi shāchē
換擋 huàndǎng
手動擋 shǒudòng dǎng
無極變速 wújí biàn sù
雨刷 yǔshuā
方向盤 fāngxiàngpán
備用輪胎 bèiyòng lúntai
熄火 / 拋錨 xī huǒ / pāomáo
打錶 dǎbiǎo
起價/起步費 qǐjià / qǐbù fèi
繞路(道)走 rào lù (dào) zǒu
罰單 fádān
駕駛執照 jiàshǐ zhízhào
後尾箱 hòuwěixiāng



粵語

極靈子	
踩掣靈	
轉波	
棍波	
自動波	
雨撥	
軚盤	
士啤軚	
死火	
睇錶	
起錶	
兜路行	
牛肉乾	
車牌	
車尾箱	

普通話

離合器 líhéqì
踩剎車 cǎi shāchē
換擋 huàndǎng
手動擋 shǒudòng dǎng
無極變速 wújí biàn sù
雨刷 yǔshuā
方向盤 fāngxiàngpán
備用輪胎 bèiyòng lúntai
熄火 / 拋錨 xī huǒ / pāomáo
打錶 dǎbiǎo
起價/起步費 qǐjià / qǐbù fèi
繞路(道)走 rào lù (dào) zǒu
罰單 fádān
駕駛執照 jiàshǐ zhízhào
後尾箱 hòuwěixiāng

